Лигой обществ Красного Креста, где это необходимо, в разработке мероприятий в национальном масштабе на случай стихийных бедствий, причем подразумевается, что будет рассмотрен вопрос о получении в будущем необходимых средств для такой помощи из других источников;

- 9. просит Административный комитет по координации периодически рассматривать программы и проекты организаций системы Организации Объединенных Наций, относящиеся к стихийным бедствиям, и включать соответствующие рекомендации по этим проектам в свои доклады Экономическому и Социальному Совету;
- 10. просит Генерального секретаря представить предварительный доклад о ходе работы по осуществлению настоящей резолюции Экономическому и Социальному Совету самое позднее на одной из его сессий, которые должны состояться в 1970 году, и всеобъемлющий доклад на пятьдесят первой сессии Совета;
- 11. постановляет рассмотреть на двадцать шестой сессии на основе всеобъемлющего доклада, упомянутого выше в пункте 10, и рекомендаций, сделанных по этому докладу Экономическим и Социальным Советом, все аспекты работы учреждений системы Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями.

1748-е пленарное заседание, 19 декабря 1968 года

## 2436 (XXIII). Мировое социальное положение

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению с признательностью Доклад о мировом социальном положении за 1967 год 16, замечания Экономического и Социального Совета по этому докладу 17, резолюцию 1320 (XLIV) Совета от 31 мая 1968 г. и подготовленный в соответствии с резолюцией 2293 (XXII) Генеральной Ассамблен от 11 декабря 1967 г. доклад Генерального секретаря, в котором излагаются выводы и предложения, касающиеся достижения значительного прогресса в социальной области <sup>18</sup>,

отмечая с глубокой озабоченностью, что мировое социальное положение продолжает ухудшаться и что разрыв между уровнем жизни в развитых и развивающихся странах продолжает увеличиваться,

отмечая с удовлетворением доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение 19, и в этой связи давая высокую оценку усилиям Генерального секретаря в деле подготовки и организации этой Конференции,

16 Издание Организации Объединенных Наций, в прода-

ссылаясь на свою резолюцию 2293 (XXII), в которой она просила Экономический и Социальный Совет предложить Комитету по планированию развития полностью учитывать роль социального развития в деле скорейшего достижения целей развития стран, в особенности в течение второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюцию 2083 (ХХ) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 г. и на резолюцию 1274 (XLIII) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1967 г. о развитии и использовании людских ресурсов и на резолюцию Совета 1327 (XLIV) от 31 мая 1968 г. о доступе женщин к образованию.

есылаясь далее на резолюции Экономического и Социального Совета 1353 (XLV) от 2 августа 1968 г. об участии молодежи в международном сотрудничестве и 1354 (XLV) от 2 августа 1968 г. о программах международных мероприятий в отношении молодежи,

подчеркивая настоятельную необходимость обеспечить уважение к правам человека и основным свободам для всех в целях эффективного участия членов общества в достижении общих целей развития,

- 1. рекомендует государствам членам Организации включить в свои национальные планы. программы и исследования как социальные, так и экономические задачи и цели, уделяя внимание, там где это необходимо, среди прочего:
- а) ликвидации голода, нищеты и неграмотности, улучшению питания, здравоохранения и образования и обеспечению жилья для всех;
- b) рассмотрению, когда они считают необходимым, демографических проблем, принимая во внимание задачи повышения уровня жизни и содействия социальному прогрессу, а также роль семьи как основной ячейки общества и право родителей решать свободно и ответственно вопрос о количестве и сроках появления их детей;
- с) содействию индустриализации с должным учетом ее социальных аспектов;
- d) расширению возможностей для полной и производительной занятости как в городских, так и в сельских районах;
- е) проведению политики, направленной на равномерное распределение доходов и богатств как важного фактора неуклонного экономического роста и социального развития;
- f) расширению программ помощи детям, особенно в области питания, здравоохранения, образования и социального обеспечения;
- g) созданию условий для полного участия молодежи в национальном развитии и в расширении прав человека и содействию программам для

же под № E.68.IV.9.

17 См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, дваодать третья сессия, Дополнение № 3 (A/7203). глава X раздел A; там же, Дополнение № 3 A (A/7203/Add.1), глава VI.

18 A/7248 и Corr I.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Е/4590 и Сотг.1.

удовлетворения нужд молодежи, особенно в отношении образования, профессиональной подготовки и занятости;

- h) интенсификации своих усилий, направленных на оказание содействия в деле осуществления программ образования и профессиональной подготовки женщин и стимулирование изменений в экономической и социальной структуре, что дало бы им возможность более эффективно выполнять свою роль как в семье, так и в обществе, и полностью использовать свои возможности для участия в экономическом и социальном развитии;
- *i*) изысканию новых подходов к проблемам обеспечения дохода, а также введению или расширению соответствующих систем защиты от безработицы;
- *j*) содействию осуществления более эффективной стратегии в области социального обеспечения и благосостояния с упором на превентивные меры, включенные в более широкие программы национального развития в целях повышения без какой-либо дискриминации уровня жизни семьи и отдельных людей, уделяя при этом особое внимание нетрудоспособным;
- k) разработке соответствующей политики для борьбы с детской преступностью и преступностью в условиях быстрых социальных преобразований;
- 1) координации усилий компетентных правительственных органов для предопределения, планирования и осуществления государственной политики в области социального и экономического развития;
- таких форм политической, экономической и социальной организации, которые препятствуют участию всех слоев общества в пользовании благами прогресса и культуры, в частности посредством радикальной и ускоренной земельной реформы и мер социальной интеграции и участия;
- 2. рекомендует государствам членам Организации отстаивать и проводить в жизнь политику, направленную на ликвидацию колониализма, расовой дискриминации, апартеида и любого рода эксплуатации человека, так как все это препятствует социальному прогрессу и развитию;
- 3. вновь подтверждает неотъемлемое право всех стран и народов на осуществление суверенитета над своими природными богатствами и ресурсами в интересах их национального, социального и экономического развития;
- 4. призывает экономически развитые государства члены Организации, не достигшие еще цели, установленной в резолюции 27 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 28 марта 1968 г. о целевом объеме

- помощи <sup>20</sup>, приложить все усилия к скорейшему достижению этой цели, с тем чтобы проблемы социального развития можно было решать должным образом, координируя это с решением проблем экономического развития;
- 5. предлагает развивающимся странам при составлении заявок на помощь учитывать важность социальных факторов в общем процессе развития;
- 6. подтверждает руководящие принципы комплексного подхода к целям и программам второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, содержащиеся в резолюции 1320 (XLIV) Экономического и Социального Совета, и просит Совет и другие органы Организации Объединенных Наций, в зависимости от конкретного случая, в порядке продолжения их усилий по формулированию эффективной стратегии развития уделить особое внимание этим руководящим принципам, а также тем принципам, которые изложены выше в пункте 1;
- 7. рекомендует правительствам прилагать дальнейшие усилия в области разоружения, с тем чтобы высвобождаемые таким образом ресурсы использовались для экономического и социального развития, в частности, развивающихся стран;
- 8. предлагает Генеральному секретарю, руководящим органам Программы развития Организации Объединенных Наций и других программ Организации Объединенных Наций, а также соответствующим специализированным учреждениям предоставлять, исходя из имеющихся ресурсов, всю возможную помощь правительствам в их усилиях, направленных на достижение целей, изложенных выше в пункте 1;
- 9. специально рекомендует Международному банку реконструкции и развития и Международной ассоциации развития при изучении кредитных планов капиталовложений рассмотреть вопрос об инвестировании в области индустриализации, земельной реформы, здравоохранения, жилищного строительства, отправления правосудия и общинного развития, как они уже это сделали в области образования, учитывая значение таких капиталовложений для социального развития;
- 10. предлагает далее Генеральному секретарю уделять особое внимание усилению согласованных международных действий в деле развития и использования людских ресурсов в качестве важнейшего аспекта деятельности, подлежащей планированию на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
- 11. предлагает далее Генеральному секретарю представить следующий доклад о мировом социальном положении в 1970 году, а Экономическо-

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия, том I и Согг.1 и Add.1; Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № Е.68.II.D.14), стр. 38 англ. текста.

му и Социальному Совету обратиться к Комиссии социального развития с просьбой рассмотреть вопрос о том, через какие промежутки времени представлять этот доклад в дальнейшем, с тем чтобы он согласовывался по времени с национальными планами развития, а также вопрос о необходимости оценки мирового социального положения по состоянию на середину и конец каждого десятилетия.

> 1748-е пленарное заседание, 19 декабря 1968 года

## 2437 (XXIII). Учреждение должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2062 (XX) от 16 декабря 1965 г., касающуюся рассмотрения вопроса об учреждении должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека,

еще раз ссылаясь на резолюцию 1237 (XLII) Экономического и Социального Совета от 6 июня 1967 г., в которой Совет одобряет рекомендацию Генеральной Ассамблее, содержащуюся в проекте резолюции, предложенном Комиссией по правам человека <sup>21</sup>, а также в резолюции 1238 (XLII) Совета от 6 июня 1967 г. по вопросу о проведении в жизнь прав человека через посредство Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека или через посредство какого-либо другого соответствующего международного органа,

напоминая, кроме того, что в своей резолюции 2333 (XXII) от 18 декабря 1967 г. Генеральная Ассамблея выражает сожаление, что в результате перегруженности программы работы ей не удалось рассмотреть этот вопрос, и постановляет в первоочередном порядке рассмотреть его на двадцать третьей сессии,

сожалея, что, несмотря на это решение, она не имела возможности в результате перегруженности программы работы рассмотреть этот вопрос на текущей сессии,

- 1. вновь постановляет предоставить приоритет рассмотрению этого вопроса, в соответствии с вышеуказанными резолюциями и решениями, на двадцать четвертой сессин;
- 2. предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на двадцать четвертой сессии всю относящуюся к делу информацию, подготовлениую по этому вопросу во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека.

1748-е пленарное заседание, 19 декабря 1968 года

## 2438 (XXIII). Меры, которые должны быть приняты против нацизма и расовой нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2331 (XXII) от 18 декабря 1967 г. о мерах, которые должны быть приняты против нацизма и расовой нетерпимости, вновь подтверждая, что расизм, нацизм, а также идеология и политика апартеида несовместимы с целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации всех форм расовой дискриминации и других международных документов,

выражая свою глубокую озабоченность по поводу того, что, вопреки резолюции 2331 (XXII) Генеральной Ассамблен, все еще имеет место деятельность групп и организаций, пропагандирующих расизм, нацизм и иные подобные идеологии, основанные на терроризме и расовой нетерпимости,

принимая во внимание, что такие идеологии в прошлом приводили к варварским актам, возмущающим совесть человечества, к другим тяжким нарушениям прав человека и в конечном счете к войне, принесшей человечеству невыразимые страдания,

напоминая, что Всеобщая декларация прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах предусматривают, что ничто в них не может быть истолковано как предоставление какому-либо государству, группе лиц или отдельным лицам права заниматься какой-либо деятельностью или совершать какие-либо действия, подобные расистской или нацистской практике или подобным им идеологиям, направленным на уничтожение прав, изложенных в этих документах,

принимая к сведению резолюцию II о мерах по борьбе против нацизма и расовой нетерпимости, принятую Международной конференцией по правам человека 11 мая 1968 г.<sup>22</sup>,

- 1. вновь решительно осуждает расизм, нацизм, апартеид и всякую подобную им идеологию и практику, основанную на расовой нетерпимости и терроре, как грубое нарушение прав человека и основных свобод и принципов Устава Организации Объединенных Наций, и могущую поставить под угрозу мир во всем мире и безопасность народов;
- 2. настоятельно призывает все государства, с должным учетом принципов, содержащихся во

 $<sup>^{21}</sup>$  Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия, Дополнение M 6 (E/4322 и Coff.1), глава XVII, проект резолюции IV.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> См. Заключительный акт Международной конференции по правам человека (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № Е.68.XIV.2), стр. 5 англ. текста.